

ad petram qui *Altemia* dicitur, a dextra seu læva integritate tibi cedo. »

Quel véridique tableau du IV^e siècle ! Rien n'y est cherché pour arriver à produire une couleur locale factice ; tout, jusqu'aux erreurs, y porte le cachet de la contemporanéité. Les acteurs de ce monde qui se meut à la porte de la patrie de Claude sont Romains ou, du moins, affublés de noms romains : *Domitianus*, *Modestus*, *Latinus*, etc. ; mais les désignations topographiques sont gauloises pour la plupart : *Axantia* (1), *Bebronna* (2), *Calonna* (3), *Torciacus* (4), *Altemia* (5), *Albarona* (6). Il fallait s'y attendre : l'idiome de nos glorieux ancêtres est encore aux environs l'idiome vulgaire « *Axantia vulgo* dicitur. » Cependant, sous la pression irrésistible de la politique romaine et de la religion nouvelle, les substitutions du topique latin au celtique vont s'effectuant de jour en jour. La légende nous fait assister à l'une de ces métamorphoses : la villa Calornie et la fontaine sainte, son éponyme, prennent l'une et l'autre le nom de leur noble possesseur *Latinus* ; il n'en coûte à ce propriétaire, ou plutôt récent concessionnaire, que l'adjonction du suffixe *acus* dominant dans le pays : *Latiniacus*.

Ainsi disparaît, pour ne jamais revenir à ses destinées parcourues, l'élément ethnique des Celtes orientaux. Mais, à peine l'élément italique l'a-t-il recouvert qu'un troisième, élaboré dans la féconde officine du genre humain, l'élément barbare, vient jeter sur l'usurpation des Latins, une fois consommée, son alluvion indestructible : c'est ce que vont faire passer sous nos yeux les

(1) V. paragraphe ci-dessus, au mot *Axantia*.

(2) V. id., au mot *Brevenne*.

(3) « Du bois Source-Sacrée. »

(4) « Porcherie » de gaël. et cymr., *torc*, *tuire*, *tourch*, *porc* et *acus*.

(5) « Pierre du repos. » C'était une roche élevée à l'endroit où quelqu'un avait été trouvé mort. Identique au *tamh-teac* des Gaëls, ce terme s'est construit de gaël. *al*, qui, dans Bède, a le sens de roche, pierre, et *tamh*, génit. *taimh*, repos, fixé. *Allaimh-ia*.

(6) V. paragraphe ci-dessus, au mot *Calarona* et note.